

# OOLIGHT

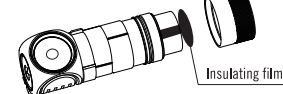
## USER MANUAL

72m	600 LUMENS MAX	1280 cd	IPX8															
1.5 m	1 x RCR123A or 1 x CR123A	SOS	6 hours															
51.5g / 1.82 oz including battery		(L)61.5 x (D)21 mm																
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Turbo</th> <th>High</th> <th>Medium</th> <th>Low</th> <th>Moon</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>600±180 LUMENS</td> <td>180 LUMENS</td> <td>60 LUMENS</td> <td>15 LUMENS</td> <td>2 LUMENS</td> </tr> <tr> <td>3+80 MINS</td> <td>100 MINS</td> <td>5 HRS</td> <td>20 HRS</td> <td>6 DAYS</td> </tr> </tbody> </table>				Turbo	High	Medium	Low	Moon	600±180 LUMENS	180 LUMENS	60 LUMENS	15 LUMENS	2 LUMENS	3+80 MINS	100 MINS	5 HRS	20 HRS	6 DAYS
Turbo	High	Medium	Low	Moon														
600±180 LUMENS	180 LUMENS	60 LUMENS	15 LUMENS	2 LUMENS														
3+80 MINS	100 MINS	5 HRS	20 HRS	6 DAYS														

All above specifications are test results based on ANSI/NEMA FL1-2009 Standard. The tests are performed using the battery included in the flashlight.

### BATTERY INSTALLATION

Before your first use, unscrew the tailcap and remove the insulating film within the battery compartment before screwing the tailcap back on tightly. If the battery needs to be changed, make sure that the negative polarity side of the battery faces toward the direction of the light head (the side of the LED).



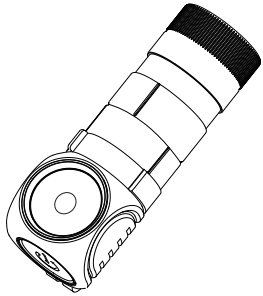
### AVAILABLE BATTERIES

• 1 x RCR123A or CR123A Lithium Battery

### CHARGING

Please charge the battery before your first use to ensure that the light will function properly. According to IATA lithium battery transportation regulations, the battery power allowed is under 30% of full capacity during shipments.

Connect the USB charging cable to an external USB power source (the USB power source is not included in the package. Users can charge it through any USB port such as a desktop/laptop, USB charger, or power bank) and then connect the other end of this cable to this product's tailcap. The indicator will glow red when it is charging, and glow green when it is fully charged or on standby.



## H1R

Thank you for purchasing this Olight Product. Before use, please read the manual carefully!

### INSIDE THE BOX

H1R (with battery), Head Strap with Silicone Mount, USB Magnetic Charging Cable, Pouch, User Manual.

### SPECIFICATIONS

Material: AL6061-T6 Aluminum Alloy (Body)

takaisin normaaliin tuplakikkaamalla kytkintä uudestaan.

**SOS-TILA:** SOS-toiminto kytketty päälle klikkaamalla kytkintä nopeasti kolme kertaa. Palaan normaaliin tilaan millä tahansa komenolla.

**NÄPPÄINLUKKO:** Valon ollessa sammutettuna, lukitse näppäin pitämällä kytkintä painettuna kahden sekunnin ajan (moonlight-toiminto palaa hetken ja sammuu sitten). Voit halutessasi käyttää moonlight-tilaa hetkellisesti näppäimen ollessa lukittuna, pitämällä kytkintä painettuna alle kahden sekunnin ajan. Painamalla kytkintä pidempään kuin kaksi sekuntia näppäinlukko avautuu.

**NÄPPÄINLUKON AVAAMINEN:** Pidä kytkintä painettuna noin kahden sekunnin ajan. Valon välähdyttyä lyhyesti näppäinlukko avautuu ja valaisin kytketty moonlight-tilaan. Siirry selamaan muita tehotiloja painamalla kytkin pohjaan uudelleen.

### ( NO ) Norwegian

#### HVORDAN BRUKE LYKTEN

**AV/PÅ:** Enkeltklikk på side bryteren for å slå lyset av / på. Når hodelykten slås på igjen, vil den gå tilbake til sist brukte modus. Når lykten er av, vil ikke SOS-modus lagres. Turbo nivå er kun lagret i 10 minutter og vil etter dette kun memorere medium nivå.

**BYTTE EFFEKTNIVÅ:** Når hodelykten er på, trykker du inn og holder side bryteren for å bla igjennom nivåene moonlight (eller turbo) - lav - medium - høy - lav. Nivået velges ved å slippe bryteren.

**MOONLIGHT:** Når lommelykten er av, trykk og hold side bryteren i over ett sekund for å få tilgang til moonlight nivå. Om lykten ble brukt med moonlight når den sist ble slått av, vil den starte i moonlight igjen ved neste bruk.

**TURBO:** Når hodelykten ikke er låst, vil et raskt dobbelklikk på bryteren aktivere turbo. Et raskt dobbelklikk på side bryteren igjen for å gå tilbake til forrige lagrede lysstyrke (unntatt SOS).

**SOS:** Når hodelykten ikke er låst, vil et raskt trippel klikk på side bryteren aktivere SOS. For å avslutte denne modusen holder det med et trykk på side bryteren.

**KNAPPELÅS:** Når hodelykten er av, trykk og hold side bryteren i to sekunder for å låse side bryteren. Hodelykten vil først gå inn i moonlight modus og deretter slå seg av for å gi signal at knappelås er aktivert. Ved knappelås, trykk og hold bryteren i

## CONTENTS

( EN ) English	01
( CHS ) 简体中文	01
( FI ) Finnish	02
( NO ) Norwegian	03
( SE ) Swedish	04
( NED ) Nederland	05
( PL ) Polska	06
( DE ) Deutsch	07
( HU ) Magyarország	07
( RU ) Русский	08
( ES ) Español	10
( RO ) Romanesc	11
( JP ) 日本語	12
( BG ) Български	13
( FR ) Français	14
( IT ) Italia	15

### ( EN ) English

**ON/OFF:** Single click the side switch to turn the headlamp on/off. When the headlamp is turned on again after it has been turned off, it will return to the previous mode selected before it was turned off. When the headlamp is off, SOS mode will not be memorized. The turbo mode is only memorized for 10 minutes, and after that it will only memorize the medium mode.

**CHANGE BRIGHTNESS LEVEL:** When the headlamp is on, press and hold the side switch to cycle through the mode sequence moonlight (or turbo) - low - medium - high - low. The mode is selected when the switch is released.

**MOONLIGHT MODE:** When the headlamp is off, press and hold the side switch for over one second to access the moonlight mode. If the last mode selected was moonlight before the headlamp was turned off, it will go directly to the moonlight mode once the light is turned on again.

**TURBO:** When the headlamp is not locked out, quickly double click the switch to activate the turbo mode. Quickly double click the side switch again to return to the previous memorized brightness level (except SOS).

**SOS:** When the headlamp is not locked out, quickly triple click the side switch to access the SOS mode. To quit this mode, do any operation with the switch.

**LOCKOUT:** When the headlamp is off, press and hold the side switch for two seconds to access the button lockout mode (the headlamp will enter the moonlight mode first and will then switch off to signal the lockout mode). Under the lockout mode, press and hold the switch for less than two seconds without releasing it and the headlamp will enter the moonlight mode again. The headlamp will quit the moonlight mode once the switch is released and it will return to and stay at the button lockout mode.

**BUTTON UNLOCK:** Press and hold the side switch for about two seconds until the lamp gives a single blink and then release the switch. The headlamp will unlock and will return to the moonlight mode. You can hold the switch down again from this point to start cycling through the standard modes.

### ( CHS ) 简体中文

#### 如何使用头灯

**开/关机:** 单按按键即可开机。开机时,

头灯输出在记忆存储的模式(关机后, SOS不记忆。Turbo关机后只记忆10分钟, 之后记忆转为中)。

**改变亮度:** 按住按键, 输出从当前状态, 按月光(或Turbo) > 低亮 > 中亮 > 高亮 > 低亮顺序依次改变, 释放按键时选定亮度。

**开启月光:** 关机状态下按住按键1秒以上, 开启月光, 释放按键选定输出; 如前次关机为月光, 单按按键开机即可。

**Turbo:** 在非锁键状态下, 快速双击按键进入Turbo, 再次快速双击返回记忆亮度(SOS除外)。

**SOS:** 在非锁键状态下, 快速连续三按按键, 任意按键操作退出SOS。

**锁键:** 关机状态下, 长按(约2秒)按键直至月光关闭, 程序进入锁键状态。锁键状态下, 如短时间(小于2秒)按住按键时输出月光, 按键释放后输出关闭, 按键仍保持在锁键状态。

**解锁:** 持续按住按键(约2秒), 直到输出闪动一次后释放按键, 解锁按键并开启月光。

### ( FI ) Finnish

#### VALAISIMEN KÄYTTÖ

**ON/OFF:** Sytytä tai sammuta valaisin painamalla käyttökytkintä kerran. Valo syttyy siinä toimintatilassa, missä se on edellisen kerran sammutettu. SOS-toiminto ei jää valaisimen muistiin. Turbo-tehotila säilyy muistissa 10 minuuttia ajan, pidemmän ajan kuluttua valaisin syttyy käynnistettäessä medium-tehotilassa.

**TEHOTILAN VAIHTAMINEN:** Valon ollessa päällä, vaihda valaisimen tehotilaa pitämällä kytkintä pitkään painettuna. Tehotilat selautuvat edustuksellaisina valitset aktiivisena olevan tehotilan vapauttamalla kytkimen.

**MOONLIGHT-TILA:** Valon ollessa sammutettuna, valaisin saadaan kytkettyä moonlight-tilaan kun kytkintä pidetään painettuna yli sekunnin ajan.

**TURBO-TILA:** Valaisin voidaan kytkeä turbo-tehotilaan klikkaamalla kytkintä nopeasti kaksi kertaa (ei näppäimen ollessa lukittuna). Pala

mindre enn to sekunder uten å slippe og hodelykten vil gå inn i moonlight modus igjen. Hodelykten vil avslutte moonlight modus og gå tilbake til knappelås igjen.

**LÅSE OPP KNAPPELÅS:** Hold side bryteren i omtrent to sekunder til lykten gir et blink og slipp bryteren. Hodelykten vil låse opp og gå tilbake til moonlight modus. Hold inne bryteren igjen for å gå igjennom de vanlige nivåene.

### ( SE ) Swedish

#### ANVÄNDARINSTRUKTIONER

**PÅ/AV:** Tryck på strömbrytaren för att stänga av/sätta på pannlampan. När pannlampan tänds efter att den stängts av, aktiveras det senast använda effektläget. Pannlampan memorerar inte SOS-läget när den släcks. Turbo-läget memoreras bara i 10 minuter, efter det memoreras medium-läget.

**ÄNDRA EFFEKTLÄGE:** När pannlampan är tänd, håll strömbrytaren nedtryckt för att växla mellan de olika effektlägena, tillfälligt moonlight (eller turbo) - låg - medium - hög - låg. Önskat effektläge väljs när strömbrytaren släpps.

**MOONLIGHT-LÄGE:** När lampan är avstängd, håll strömbrytaren nedtryckt i en sekund för att aktivera moonlight-läget. Släcks lampan när moonlight-läget är aktivt, så memorerar lampan effektläget och återvänder det igen när lampan åter tänds.

**TURBO:** När lampans knapplås inte är aktiverat, dubbelklicka på strömbrytaren för att aktivera turbo-läget. Dubbelklicka igen för att byta tillbaka till det senast använda effektläget (förutom SOS).

**SOS:** När lampans knapplås inte är aktiverat, trippelklicka på strömbrytaren för att aktivera SOS-läget. SOS-läget aktiveras när strömbrytaren trycks ned.

**KNAPPELÅS:** När lampan är avstängd, håll strömbrytaren nedtryckt i två sekunder för att aktivera knapplåset (lampan vill först aktivera moonlight-läget för att sedan övergå till knapplås). När knapplåset är aktiverat och strömbrytaren hålls nedtryckt i mindre än 2 sekunder, tänds moonlight-läget tillfälligt. Släpps strömbrytaren återgår lampan till att vara låst.

**LÅS UPP KNAPPELÅS:** Tryck och håll strömbrytaren nedtryckt i ca 2 sekunder tills det att lampan blinkar till, släpp sedan strömbrytaren. Lampans knapplås är låst och vill återgå till moonlight-läget. För att

byta effektläge, håll strömbrytaren nedtryckt för att växla mellan de olika effektlägena.

### ( NED ) Nederland

#### GEbruiksaanwijzing

**AAN/UIT:** Klik éénmaal op de zijschakelaar om de hoofdlamp aan of uit te zetten. Als de lamp weer wordt ingeschakeld nadat deze is uitgeschakeld, keert hij terug naar de laagst geselecteerde stand voordat hij weer uitgeschakeld. Wanneer de hoofdlamp is uitgeschakeld, zal SOS-stand niet worden opgeslagen. De turbo-stand is wordt maximaal 10 minuten onthouden, en zal daarna terugkeren in de middelste stand.

**AANPASEN HELDERHEID:** Als de hoofdlamp is ingeschakeld, houdt u de zijschakelaar ingedrukt om van functie/stand te veranderen: maanlicht (of turbo) - laag - middel - hoog - laag. De stand is geselecteerd zodra de schakelaar wordt losgelaten.

**MOONLIGHT STAND:** Als de hoofdlamp is uitgeschakeld, houdt u de zijschakelaar voor meer dan een seconde ingedrukt om toegang te krijgen tot het maanlicht modus. Als de laagst gekozen stand maanlicht was voordat de zaklamp werd uitgezet, zal deze ook weer in de maanlicht stand terugkeren als hij weer wordt ingeschakeld.

**TURBO:** Als de hoofdlamp niet is vergrendeld, snel dubbelklikken op de schakelaar om de turbo modus te activeren. Door opnieuw snel dubbelklikken keert u terug naar vorige opgeslagen helderheid (behalve SOS).

**SOS:** Als de hoofdlamp niet is vergrendeld, snel driemaal klikken op de zijschakelaar om de SOS-modus te activeren. Om deze modus te verlaten, voert u een bediening met de schakelaar, ingedrukt om toegang te krijgen tot de lockout mode (de in de signaal/vergrendelde stand). Wanneer de lock-out-stand, is ingeschakeld, zal de lamp alleen oplichten zolang hij wordt ingedrukt. Indien je de schakelaar in de vergrendelde stand korter dan twee seconden indrukt zal deze vergrendeld blijven. De hoofdlamp zal de maanlicht stand verlaten nadat de schakelaar wordt losgelaten en hij zal terugkeren in de knop lock-out functie.

**KNOP ONTRENDELEN:** Houd de zijschakelaar gedurende ongeveer twee seconden ingedrukt totdat de lamp een enkel knipperingseffect geeft en laat vervolgens de schakelaar los. De hoofdlamp zal nu terugkeren naar het maanlicht modus. U kunt de schakelaar weer ingedrukt houden om de

standard schakelcyclus te doorlopen.

### ( PL ) Polska

**WŁACZANIE/WYŁACZANIE:** W celu włączenia/wyłączenia latarki nacisnij jeden raz przycisk boczny. Latarka uruchomi się z zapamiętany poziomem jasności. Kiedy latarka jest wyłączana, tryb SOS nie zostaje zapamiętany. Tryb Turbo zapamiętany jest tylko na 10 minut. Po tym czasie latarka zapamięta jedynie tryb średni.

**ZMIANA TRYBU PRACY:** Przy włączonej latarce nacisnij i przytrzymaj przycisk boczny w celu przejscia do kolejnego trybu, w kolejności Moonlight (lub turbo) – niski – średni – wysoki – niski. Gdy oczekiwany tryb będzie uruchomiony pusc przycisk by zatwierdzić wybór.

**TRYB MOONLIGHT:** Przy wyłączonej latarce nacisnij i przytrzymaj przycisk przez ponad 1 sekundę w celu uruchomienia trybu Moonlight. Jeżeli przed poprzednim wyłączeniem wybrany był tryb Moonlight, zostanie on ponownie uruchomiony przy ponownym włączeniu.

**TRYB TURBO:** Szybkie dwukrotne kliknięcie przyciskiem bocznym uruchomi latarkę w trybie Turbo. Ponownie szybkie dwukrotne naciśnięcie przycisku przywróci poprzedni zapamiętany poziom jasności (za wyjątkiem trybu SOS).

**TRYB SOS:** Szybkie trzykrotne wciśnięcie przycisku bocznego uruchomi tryb SOS, naciśnięcie przycisku przy działającym trybie SOS spowoduje jego Wyłączenie.

**BLOKADA PRZYCIŚCIU:** Przy wyłączonej latarce nacisnij i przytrzymaj przycisk przez ponad 2 sekundy aby zablokować przyciski latarki. Kiedy latarka jest zablokowana, naciśnięcie i przytrzymanie przycisku na mniej niż 2 sekundy nie odblokuje jej, i świecić będzie jedynie wtedy gdy przycisk będzie przyciśnięty. Z chwilą puszczenia przycisku latarka opusci tryb Moonlight i pozostanie zablokowana.

**ODBLOKOWANIE PRZYCIŚCIU:** Wcisnij i przytrzymaj przycisk przez około 2 sekundy, do momentu aż latarka potwierdzi odblokowanie pojedynczym blyśnięciem. Obsługa latarki zostanie odblokowana, i przejdzie do trybu Moonlight. Możesz ponownie przytrzymać przycisk aby ponownie przechodzić pomiędzy trybami.

### ( DE ) Deutsch

#### BIEDNUNG

**EIN-/AUSSCHALTEN:** Zum Eins-/Aussschalten kurz einmal den Seitenschalter drücken. Schalter kurz drücken, die zuletzt verwendete Leuchtstufe wird gespeichert und beim erneuten Einschalten aktiviert (Memory). Beim Ausschalten wird SOS-Modus nicht gespeichert werden. Der Turbo-Modus wird nur für 10 Minuten gespeichert und dann würde es nur mit dem Mittel-Modus gespeichert werden.

**LEUCHTSTUFENWECHSEL:** Bei eingeschalteter Leuchte Seitenschalter gedrückt halten und bei der gewünschten Helligkeitsstufe loslassen. Schaltreihenfolge dunkel – mittel – hell – dunkel.

**MOONLIGHT:** Bei ausgeschalteter Leuchte Schalter für länger als 1 Sekunde gedrückt halten und Modus-Memory beim erneuten Einschalten.

**TURBO:** Bei ausgeschalteter Lampe Schalter doppelt drücken (Doppelklick) und Modus-Memory beim erneuten Einschalten (Außer SOS).

**SOS:** Bei eingeschalteter Leuchte Seitenschalter 3x schnell drücken aktiviert SOS-Modus (Stroboskop-Blitzlicht), zum Deaktivieren Schalter erneut beliebig betätigen.

**LOCKOUT:** Bei ausgeschalteter Leuchte Schalter für länger als 1 Sekunde gedrückt halten aktiviert Lockout-Modus (aber wird ins MOONLIGHT zuerst eingeben und dann ausschalten, um Lockout-Modus zu signalisieren). Unter dem Lockout-Modus den Schalter für weniger als zwei Sekunden zu drücken und halten ohne Loslassen aktiviert erneut das MOONLIGHT. Das MOONLIGHT schaltet sich aus, sobald der Schalter losgelassen wird, und es wird wieder auf Lockout-Modus zurückkehren und verbleiben.

**BUTTON UNLOCK:** Den Seitenschalter für etwa zwei Sekunden gedrückt halten, bis die Lampe einen einzigen Blinzel zeigt und dann den Schalter loslassen. Es wird entriegelt und zum MOONLIGHT zurückgekehrt. Sie können dann den Schalter gedrückt halten, um den Leuchtstufenwechsel zu starten.

### ( HU ) Magyarország

#### ÜZEMELTETÉS

**KAPCSOLÁS KI/BE:** Egyszer kattintson a az oldal

kapcsolón a lámpa be-, illetve kikapcsolásához. Bekapcsoláskor a lámpa az előző használatkor utóljára használt fényerőn fog bekapcsolni.

A lámpa kikapcsolásakor az SOS üzemmód nem memorizálódik. A turbó mód csak 10 percig memorizálódik, ezt követően a lámpa az újra bekapcsoláskor a magas fényerő fokozaton kapcsol be.

**FÉNYERŐ VÁLTOZTATÁS:** A lámpa bekapcsoló állapotában tartása nyomva az oldalkapcsolót az automatikus fényerőválasztás a holdfény (vagy turbó) – alacsony – közepes – magas fényerő fokozatokhoz. A kiválasztott fényerő elérésekor engedje el a kapcsolót.

**HOLDFÉNY MÓD:** A lámpa kikapcsoló állapotánál tartása lenyomva a kapcsolót több, mint 1 másodperc a holdfény mód bekapcsolásához. Amennyiben a lámpa utolsó használatkor ez volt a kiválasztott üzemmód, úgy egyszerűen kapcsolja be a lámpát, a holdfény üzemmód lesz a kiválasztott.

**TURBÓ MÓD:** Amennyiben a lámpa kapcsolója nincs lezárva, gyors kétszeri kattintással aktiválja a turbó üzemmódot. Ismételt dupla kattintással visszatérhet az előzőleg használt fényerő szinthez (kivéve az SOS módot).

**SOS:** Amennyiben a lámpa kapcsolója nincs lezárva, gyors háromszori kattintással aktiválja az SOS üzemmódot. Kélpáni ebből az üzemmódból a kapcsolóval végzett bármilyen művelettel lehet.

**LEZÁRÁS:** A lámpa kikapcsoló állapotában nyomja le és tartása lenyomva 2 másodpercig a kapcsolót (a lámpa először holdfény módba kapcsol, majd a lezáró módba kapcsol át.). Lezáró állapotban nyomja le és tartása nyomva 2 másodpercnel rövidebb ideig a kapcsolót annak felengedése nélkül a holdfény üzemmód ismételt eléréséhez. A kapcsoló felengedését követően a lámpa kikapcsoló a holdfény módból és visszatér a lezáró módba. Kapcsoló lezárás feloldása Nyomja le és tartása nyomva a kapcsolót kb. két másodpercig, amíg a lámpa egyszer villanással vissza nem jelez, majd engedje el a kapcsolót. A kapcsoló lezárása megszűnik, és visszatér a holdfény módba.

## (RU) Русский

### КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ

**ВКЛ/ВЫКЛ:** Кликните один раз мышью на боковой переключатель, чтобы включить/выключить фонарь. Когда

08

фонарь включается снова после того, как он был выключен, он вернется к предыдущему выбранному режиму, который использовался до того, как он был выключен. Когда фонарь выключен, режим SOS не будет запоминаться. Турбо режим запоминается только в течение 10 минут, и после этого он будет только запоминать средний режим.

**ИЗМЕНЕНИЕ УРОВНЯ ЯРКОСТИ:** Когда фонарь включен, нажмите и удерживайте боковой переключатель для перемещения по режимам, режима лунного света (или турбо) - низкого - среднего - высокого - низкого. Режим выбирается, когда переключатель отпущен.

**РЕЖИМ ЛУННОГО СВЕТА:** Когда фонарь выключен, нажмите и удерживайте боковой переключатель в течение более одной секунды, чтобы получить доступ к режиму лунного света. Если последний выбранный режим был режимом лунного света до того, как фонарь был выключен, он будет непосредственно включен в лунном режиме при следующем включении.

**ТУРБО РЕЖИМ:** Когда фонарь не заблокирован, дважды быстро нажмите переключатель, чтобы активировать режим турбо. Дважды быстро нажмите боковой переключатель еще раз, чтобы вернуться к предыдущему запомненному уровню яркости (за исключением SOS).

**SOS:** Когда фонарь не заблокирован, трижды быстро нажмите боковой переключатель, чтобы войти в режим SOS. Для того, чтобы выйти из этого режима, выполните любую операцию с помощью переключателя.

**БЛОКИРОВКА:** Когда фонарь выключен, нажмите и удерживайте боковой переключатель в течение двух секунд, чтобы получить доступ к режиму кнопки блокировки (фонарь перейдет в режим лунного света, а затем выключится, сигнализируя режим блокировки). В режиме

09

блокировки, если нажать и удерживать выключатель до двух секунд, прежде чем отпустить переключатель, фонарь не будет разблокирован, и он может светить только до тех пор, пока нажата кнопка. Фонарь выйдет из режима лунного света после того, как вы отпустите переключатель, и он вернется и останется в режиме кнопки блокировки.

**РАЗБЛОКИРОВКА КНОПКИ:** Нажмите и удерживайте боковой переключатель в течение двух секунд, пока индикатор не мигнет один раз, а затем отпустите переключатель. Фонарь разблокируется и вернется в режим лунного света. Вы можете повернуть переключатель вниз снова, чтобы начать перемещение по стандартным режимам.

## (ES) Español

### CÓMO OPERAR

**ENCENDIDO/APAGADO:** Haga un solo clic en el switch lateral para encender/apagar el faro. Cuando el faro se enciende de nuevo después de haber sido apagado, este volverá al modo seleccionado antes de que ser apagado. Cuando el faro está apagado, el modo SOS no se memorizará. El modo turbo solamente se memoriza durante 10 minutos, y después solo se memorizará el modo medio.

**CAMBIO DE MODOS:** Cuando el faro está encendido, mantenga pulsado el switch lateral para cambiar entre la secuencia de modos de intensidad: LUZ DE LUNA (o turbo) - baja - media - alta - baja. El modo se selecciona cuando al soltar el switch.

**MODO LUZ DE LUNA:** Cuando la linterna está apagada, mantenga pulsado el switch lateral durante más de un segundo para acceder al modo LUZ DE LUNA. Si el último modo seleccionado antes de apagar la linterna era LUZ DE LUNA, al volver a encenderla, se activará directamente al modo LUZ DE LUNA.

**TURBO:** Cuando el faro no está bloqueado, dé un rápido doble clic en el switch para activar el modo turbo. Dé un rápido doble clic en el switch otra vez para volver al nivel de brillo anterior memorizado (excepto el SOS).

**SOS:** Cuando el faro no está bloqueado, dé un rápido triple clic en el switch lateral para activar el modo

10

SOS. Para salir de este modo, haga una operación con el switch.

**BLOQUEO:** Cuando el proyector está apagado, mantenga pulsado el switch lateral durante dos segundos para activar el modo bloqueado de botones (el faro entrará primero en el modo LUZ DE LUNA y luego se apagará para indicar el modo de bloqueado). En el modo de bloqueado, si mantiene pulsado el switch durante menos de dos segundos antes de soltarlo, el faro no se desbloquea, y solo se va a encender si se pulsa el botón. El faro saldrá del modo LUZ DE LUNA, una vez que se suelta el switch y volverá al modo de bloqueado de botones, permaneciendo en él.

**DESBLOQUEO DE BOTONES:** Mantenga pulsado el switch lateral durante unos dos segundos hasta que la luz dé un solo parpadeo y luego suelte el switch. El faro se desbloqueará y volverá al modo de LUZ DE LUNA. Desde este punto puede mantener pulsado el switch otra vez para cambiar entre de los modos estándar.

## (RO) Românesc

### MODUL DE OPERARE

**PORNIŢ / OPRIT:** Apasare scurta pe butonul lateral pentru a porni / opri lanterna. Lanterna va memora ultima treapta de functionare. Modul SOS nu va fi memorat. Modul TURBO va fi memorat pentru 10 minute, dupa aceea lanterna va memora modul Medium.

**SCHIMBAREA TREPTELOR DE ILUMINARE:** Atunci cand lanterna este PORNIŢA, mentineti apasat butonul pentru a parcurge ciclic modulile de iluminare. Modul este pasatrat atunci cand butonul este eliberat.

**Modul MOONLIGHT (de veghe):** Atunci cand lanterna este OPRITA, se apasa lung (1secunda) pentru acesarea modulul cel mai mic (moonlight). Acest mod va fi memorat.

**Modul TURBO:** Indiferent de starea lanternei (oprit sau pornit), dublu click pe buton pentru a se accesa modul turbo. Daca lanterna este blocata, acest mod nu se va putea accesa.

**SOS:** Indiferent de starea lanternei (oprit sau pornit), triplu click pe buton pentru a se accesa modul SOS. Daca lanterna este blocata, acest mod nu se va putea accesa.

**BLOCAREA LANTERNEI:** Din starea OPRITA tineti apasat butonul timp de 2 secunde (lanterna va porni in modul moonlight apoi se va opri). Dupa ce lanterna se stinge eliberati butonul.

11

**DEBLOCAREA LANTERNEI:** Tineti apasat butonul timp de 2 secunde, lanterna va emite un scurt flash. Eliberati butonul. Lanterna se va debloca si va intra in modul moonlight.

## (JP) 日本語

### 操作方法

**ON/OFF:** 1回押すと点灯し、点灯状態、最後に使ったモードが記憶されます。(消灯後、SOSは記憶されません、Turboは10分間以内に記憶されます、10分間を過ぎたら、Midモードは記憶されません。)

**モード切替:** 点灯状態時にスイッチを長押しすると明るさがMoonlight (或はTurbo)→Low→Mid→Hiの順に変わります。

**Moonlightモード:** 消灯状態時1秒以上長押しするとムーンライトモードになります。スイッチから指を離すとその明るさが固定されます。最後に使ったモードはMoonlightモードでししたら、1回押すとMoonlightモードになります。

**Turbo:** 本体はロックされない状態、素早くダブルクリックするとTurboになります。再度素早くダブルクリックすると記憶されるモードに戻ります。(SOSを除く)

**SOS:** 本体はロックされない状態、素早く3回クリックするとSOSモードになります。SOSのスイッチをクリックすると任意モードが解除されます。

**ロック:** 消灯状態時1秒以上長押しするとムーンライトモードになります。2秒ぐらい長押しするとムーンライトモードは解除されて、ロック状態に入ります。ロック状態時、2秒以下(2秒未満)押しするとムーンライトモードになります。スイッチから指を離すと消灯されて、ロック状態に維持しています。

**ロック状態解除:** スイッチを2秒ぐらい長押しして、1回点滅するまでに、

12

スイッチから指を離すとロック状態は解除されて、ムーンライトモードに入ります。

## (BG) Български

### НАЧИН НА РАБОТА

**ON/OFF:** С един клик включвате фенера. Когато той се включи, режимът ще бъде същият, който е бил настроен преди това. При изключена светлина режим СОС няма да бъде запомнен. Режим турбо се запаметява само за 10 минути, след което ще запамети само среден режим.

**СМЯНА НА НИВОТО НА ЯРКОСТ:** Когато фенерът е включен, натиснете и задържете страничния бутон, с което преминавате в различен режим – лунна светлина (или турбо) – нисък – среден – висок – нисък. След избор на режима бутонът се отпуска.

**РЕЖИМ ЛУННА СВЕТИЛНА:** Когато фенерът е изключен, натиснете и задържете страничния бутон за повече от 1 секунда, за да стигнете до режим лунна светлина. Ако този режим е бил преди да изключите фенера, той автоматично ще премине на него при включването му.

**ТУРБО:** Когато фенерът не е заключен, бързо кликнете два пъти бутона, за да активирате турбо режима. Бързо двойно кликане на страничния бутон отново връща в предишния запомнен режим (освен в СОС).

**СОС:** Когато фенерът не е заключен бързо натиснете три пъти страничния бутон, за да стигнете до режим СОС. За излезете от този режим, натиснете бутона.

**ЗАКЛЮЧВАНЕ:** Когато фенерът е изключен, натиснете и задържете страничния бутон за две секунди, за да стигнете до (първо ще се включи режим лунна светлина, след което ще се изключи). В този режим натиснете и

13

задържте за по-малко от две секунди без да отпускате и фенерът отново ще се включи в режим лунна светлина.

**ОТКЛЮЧВАНЕ:** Натиснете и задържте страничния бутон за около две секунди, докато лампичката не присветне веднъж и тогава отпуснете. Фенерът ще се отключи и ще се върне в режим лунна светлина. След което можете да смените режима.

## (FR) Français

### COMMENT OPERER

**ON / OFF:** Simple cliquez sur le bouton latéral pour tourner le projecteur sous / hors tension. Lorsque le projecteur est allumé à nouveau après qu'il a été mis hors tension, il retournera au mode précédent sélectionné avant qu'il ne soit mis hors tension. Quand le projecteur est éteint, le mode SOS ne sera pas mémorisé. Le mode turbo est mémorisé uniquement pendant 10 minutes, après quoi elle ne mémorise le mode bas.

**CHANGEMENT LUMINOSITE NIVEAU:** Quand le projecteur est allumé, appuyez et maintenez le bouton latéral pour passer le clair de lune de séquence de mode (ou turbo) - faible - moyen - haut - bas. Le mode est sélectionné lorsque l'interrupteur est relâché.

**MOONLIGHT MODE:** Lorsque la lampe de poche est éteinte, appuyez et maintenez le bouton latéral pour plus d'une seconde pour accéder au mode de clair de lune. Si le dernier mode sélectionné était clair de lune avant la lampe de poche a été éteint, il ira directement au mode clair de lune une fois que la lumière est allumée à nouveau.

**TURBO:** Lorsque le projecteur est pas verrouillé, doubler rapidement cliquez sur le bouton pour activer le mode turbo. Rapidement double-cliquez à nouveau sur le bouton latéral pour revenir au niveau précédent de luminosité mémorisé (sauf SOS).

**SOS:** Lorsque le projecteur est pas verrouillé, rapidement triple cliquez sur le bouton latéral pour accéder au mode SOS. Pour quitter ce mode, faire une opération sur le commutateur.

**BLOCAGE:** Quand le projecteur est éteint, appuyez et maintenez le bouton latéral pendant deux secondes pour accéder au mode bouton de verrouillage (le projecteur va entrer en mode clair de lune d'abord et

14

ensuite éteint pour signaler le mode de verrouillage). Dans le mode de verrouillage, appuyez et maintenez le bouton pendant moins de deux secondes, sans le relâcher et le projecteur va entrer en mode clair de lune à nouveau. Le projecteur va quitter le mode clair de lune une fois que le commutateur est relâché et il retournera à séjourner dans le mode bouton de verrouillage.

**BOUTON VERROUILLÉ:** Appuyez et maintenez enfoncé le bouton latéral pendant environ deux secondes jusqu'à ce que la lampe donne un seul clignotement puis relâchez le commutateur. Le projecteur se déverrouille et reviens au mode clair de lune. Vous pouvez tenir le commutateur à nouveau de ce point pour commencer à vélo à travers les modes standards.

## (IT) Italia

### COME SI USA IL FARO ANTERIORE

**ACCESO/SPENTO:** Accendere il faro facendo clic sul pulsante, dopo il faro è acceso, rimane nello stato di memorizzazione (dopo il faro è spento, lo SOS non è conservato. Il Turbo è ricordato solo per 10 minuti. Dopo 10 minuti, se accendere il faro, la media luminosità è attiva).

**REGOLARE LA LUMINOSITÀ:** regolare la luminosità premendo il pulsante. La luminosità si cambia successivamente secondo l'ordine seguente: Luce luna (o Turbo) > Bassa luminosità > Media luminosità > Alta luminosità > Bassa luminosità. Scegliere la luminosità rilasciando il pulsante.

**ACCENDERE LA LUCE LUNA:** Nello stato spento del faro, premere il pulsante più di 1 secondo, così lo stato della luce luna è attivo. Poi rilasciare il pulsante, così la luce luna conserva. Se lo stato prossimo è la luce luna, si può solo premere una volta il pulsante.

**TURBO:** Nello stato sbloccato, premere velocemente due volte il pulsante attivando il Turbo, poi premere velocemente due volte tornando la luminosità ricordata (eccetto lo SOS).

**SOS:** Nello stato sbloccato, premere velocemente tre volte il pulsante attivando lo SOS; premere qualsiasi pulsante ritirando lo SOS.

**BLOCCARE IL PULSANTE:** Nello stato spento del faro, premere a lungo 1 secondo attivando la luce luna, premere circa 2 secondi spengendola. Il sistema entra nello stato bloccato. Nello stato bloccato, se premere a breve (meno di 2 secondi) il pulsante attivando la luce luna, dopo il rilascio del pulsante, lo stato spento è attivo, il pulsante rimane

15

nello stato bloccato.

**SBLOCCARE:** Premere a lungo il pulsante (circa 2 secondi) fino al lampeggiante, poi rilasciare il pulsante, sbloccare il pulsante e attivare la luce luna.



### Danger

• Do not throw the light directly into human eyes. This may cause temporary blindness, or permanent damage to the eyes.

### Warning

• Do not activate the turbo mode repeatedly in a hot environment in case the surface of the headlamp gets too hot to touch.

• Make sure the negative polarity of the battery faces the head of the headlamp (the side of the LED). Please refer to the instructional manual.

• If the light is not in use for long periods or being transported, please gently unscrew the tail cap in advance to cut off the battery power supply, and tighten the tail cap again when it is back in use.

• Modes to be memorized: Moonlight, low, medium, high and turbo mode.

• Turbo mode are kept for the initial three minutes before dropping down slowly to the next brightness level within 1 minute.

• Moonlight is not in the cycle of regular brightness levels (low, medium and high). When under the moonlight or turbo mode, press and hold the switch to enter the cycle of regular brightness levels.

### EU-DECLARATION OF CONFORMITY



EU-Declaration of Conformity can be found here CE: <https://olightworld.com/ec-declaration>



### Olight Technology Co., Limited

Address: 5th Floor, Building A2, Fuhai Information Harbor, Fuhai Subdistrict, Bao'an District, Shenzhen, China 518103

Made In China



V1.10.25.2018

3.0616.6010.9005

[www.DrMemory.com/Olight](http://www.DrMemory.com/Olight)